

# Nordic Sense

Stavblender / Brugsanvisning

Hand blender / User Manual

Stavmikser / Bruksanvisning

Stavmixer / Användarhandbok



Hand blender

## STAVBLENDER

Varenummer / Item Number: 38437

# Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 10

NORSK 17

SVENSKA 24

**600 ml mini chopper**

600 ml minihakker

**800 ml mixing beaker**

800 ml mixebæger

**600 ml smoothie bottle with drinking lid**

600 ml smoothieflaske med drikkelåg

**Turbo function**

Turbo-funktion

**12 speeds**

12 hastigheder

**Digital display**

Digitalt display



# STAVBLENDER-SÆT I RUSTFRIT STÅL

Læs venligst denne manual igennem, før du bruger din stavblender og opbevar den et sikkert sted til senere brug.

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs brugsanvisningen omhyggeligt før brug, og gem den til senere brug.
2. Sæt kun stikket i en stikkontakt på 220-240 V, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når der opstår forstyrrelser, når apparatet ikke er i brug, når dele sættes på eller fjernes fra apparatet, og før rengøring og vedligeholdelse.
4. Motorsektionen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker. De øvrige dele af blenderen må ikke vaskes i en opvaskemaskine.
5. Dette apparat må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
6. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Apparater kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de farer, der er forbundet med det.
8. Kontrollér, at ledningen ikke hænger ud over bordkanten.
9. Placer ikke apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
10. Apparatet må kun bruges under opsyn.
11. Apparatet må kun bruges til tilberedning af mad.
12. Apparatet må ikke bruges uafbrudt uden pause. Maksimal brugstid: 1 minut. Vent mindst 1 minut, før du bruger apparatet igen.
13. Det er meget vigtigt at rengøre apparatet og tilbehøret omhyggeligt efter brug, da de kommer i kontakt med fødevarer.
14. Vær forsigtig ved håndtering af de skarpe knive, ved tømning af skålen og under rengøring. Rør ikke ved kniven under brug. Sørg for, at hverken fingre eller redskaber kommer i kontakt med klingerne! Træk altid stikket ud, før du rengør kniven.
15. Vær særlig opmærksom, når beholderen indeholder varme væsker, da der kan fore-

komme dråber over kanten.

16. Dette apparat er kun beregnet til at blende små portioner.
17. Undersøg altid apparat, ledning og stik for skader før brug. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
18. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel restdriftsstrøm på højst 30 mA. Spørg din installatør til råds.
19. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.
20. Hvis apparatet anvendes til andre formål end de tilsigtede, eller hvis det ikke håndteres i overensstemmelse med brugsanvisningen, påhviler det fulde ansvar for eventuelle konsekvenser brugeren. Eventuelle skader på produktet eller andre ting er ikke dækket af garantien.
21. Sluk for apparatet, og afbryd forsyningen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.

## FØR BRUG

- Tør motorenheden af med en fugtig klud.
- Vask alle aftagelige dele før første brug.

Stavblenderen er designet til hurtig og nem blanding og hakning.

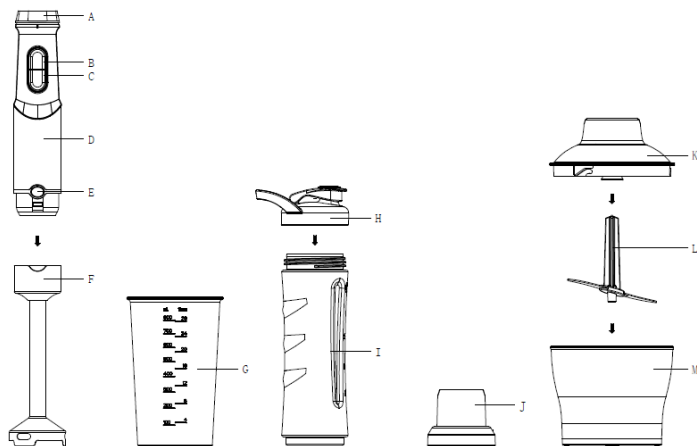
Den er ideel til tilberedning af puréer, supper, dressinger, babymad, milkshakes, saucer, flødeskum, hakkede nødder og meget mere.

Blenderstaven skal helst bruges sammen med den medfølgende beholder, men den kan også bruges i andre skåle, gryder eller pander.

Når du bruger en anden beholder, skal du være forsigtig med at undgå stænk.

Specifikation	Detaljer
Produkt	Stavblender-sæt
Spænding/frekvens	220-240V ~ 50Hz
Strøm	1200W (maks.)
Målebægerets kapacitet	800 ml
Kapacitet for bærbar flaske	600 ml
Strømforgbrug i standby	0.7 W

## DELE OG SAMLING



A. Variabel hastighedskontrol

B. ON/OFF-knap

C. Turbo-knap

D. Motorenhed

E. Udløserknap

F. Blenderpind

G. Målebæger

H. Låg til bærbar flaske

I. Bærbar flaske

J. Knivenhed til flaske

K. Låg til hakker

L. Kniv til hakker

M. Beholder til hakker

## BRUG AF STAVBLENDEREN


1. Sæt blenderstaven på motorenheden.
2. Slut apparatet til en stikkontakt. Sørg for, at ledningen ikke er i vejen.
3. Placer blenderstaven i ingredienserne, før du tænder for den, for at undgå stænk.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen, og bevæg blenderen langsomt op og rundt på siderne

af skålen.

5. Juster hastigheden ved at dreje på hastighedskontrollen på toppen af motorenheden. Displayet viser hastighedsniveauet (1 = lavest, 12 = højest).
6. Tryk kortvarigt på turboknappen for at opnå maksimal hastighed. Motoren kører, så længe der trykkes på knappen.

Slip knappen for at stoppe motoren med det samme.

Brug blenderen i intervaller på ca. 10 sekunder. Hold en kort pause mellem hvert interval, indtil du opnår den ønskede konsistens.

 Brug ikke apparatet uafbrudt i mere end 1 minut. Lad den køle af i 1 minut, før du bruger den igen.

## EFTER BRUG


- Tag blenderen ud af beholderen, og træk stikket ud.
- Tryk på udløserknappen for at tage blenderstaven af.
- Skyl staven under rindende vand.
- Rengør kniven med en blød børste og varmt sæbevand.
- Sænk ikke staven ned i vand i længere tid, da det kan beskadige den indvendige smøring.

## BRUG AF DEN BÆRBARE FLASKE

1. Fyld flasken med ingredienser (maks. 400 ml).
2. Skru klingen godt fast på flasken.
3. Sæt motorenheden godt fast på knivenheden.
4. Slut apparatet til en stikkontakt.
5. Vend flasken på hovedet.
6. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at blende.
7. Tryk kortvarigt på turboknappen for at opnå maksimal hastighed.

Slip knappen for at stoppe motoren.

Blend i intervaller på ca. 10 sekunder, indtil den ønskede konsistens er nået.

 Brug ikke apparatet uafbrudt i mere end 1 minut. Lad den køle af i 1 minut, før du bruger den igen.

## EFTER BRUG


- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Skru motorenheden af.
- Fjern klingen fra flasken.
- Skru låget på flasken.
- Rengør alle dele som beskrevet i "Rengøring og vedligeholdelse".

## BRUG AF HAKKEREN

Hakkeren er velegnet til at hakke kød, hård ost, krydderurter, hvidløg, gulerødder, nødder osv.


 Bladet er meget skarpt. Rør ikke direkte ved kniven. Hold altid i plastikdelen.

1. Placer beholderen på en plan overflade.
2. Sæt kniven på skaftet i midten af beholderen.
3. Tilsæt ingredienserne.
4. Sæt låget på beholderen, og drej det med uret, indtil det klikker på plads.
5. Sæt motorenheden godt fast på stikket på låget.

 Brug kun små mængder som angivet i tabellen for at sikre de bedste resultater og for at undgå at overbelaste apparatet.

Type af ingrediens	Tilberedninger	Maks. mængde	Ca. tid
Kød	Skæres i stykker på 2 cm	150 g	10 sek.
Friske krydderurter	Skyl og tør	50 g	10 sek.
Nødder/mandler	Kun nødderne, ikke skallerne	150 g	10 sek.
Ost	Skæres i mindre stykker	100 g	10 sekunder.
Løg	Skrælles og skæres i stykker på ca. 3 cm	200 g	10 sek.
Hvidløg	Skræl og del	5-8 fed	5 sek.
Gulerødder, rå	Skræl og skær 2 cm stykker	240 g	5 korte tryk og 10 sek.
Chokolade	Afkøles og skæres 2 cm stykker	5 korte tryk og 10 sek.	5 korte tryk og 10 sek.

## VIGTIGT - BRUG AF HAKKEREN

 Brug ikke hakkeren til at hakke byg, is, muskatnød eller kaffebønner for at undgå at beskadige bladet og beholderen.


Skader forårsaget af brug af apparatet til disse ingredienser er ikke dækket af garantien.


1. Sæt stikket i en stikkontakt.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede for at begynde at hakke. Apparatet kører, så længe der trykkes på knappen.
3. Det anbefales at begynde med korte tryk og derefter lade apparatet køre, indtil det ønskede resultat er opnået.
4. Lad ikke hakkeren køre uafbrudt i mere end 15 sekunder.
5. Lad apparatet køle af i 2 minutter, før du bruger det igen.
6. Tryk på turboknappen i korte intervaller for at opnå højere hastighed.

Hold motorenheden med den ene hånd og beholderen med den anden hånd under brug.


## EFTER BRUG

1. Drej og fjern motorenheden fra låget.
2. Fjern låget fra beholderen.
3. Fjern forsigtigt kniven.


 Bladet er meget skarpt. Håndter den med forsigtighed.

 Fjern aldrig låget, før klingens er stoppet helt.



## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Tag stikket ud af stikkontakten, og fjern den aftagelige blenderstav.  
 Nedsænk ikke blenderstaven i vand, da den indvendige smøring kan blive beskadiget med tiden.
2. Skyl blenderstaven under rindende vand. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller stærke rengøringsmidler.  
Stil den oprejst efter rengøring, så vandet indeni kan løbe ud.

Vask koppen, flasken, hakkerbeholderen og kniven i varmt sæbevand.

 Beholderne tåler ikke mikroovn.

3. Nogle fødevarer, f.eks. gulerødder, kan misfarve plastdelene.  
For at fjerne misfarvningen skal du gnide delene med lidt vegetabilsk olie, før du vasker dem.

4. Tør motorenheden af med en fugtig klud.  
 Nedsænk aldrig motorenheden i vand, da det kan give elektrisk stød.
5. Tør alle dele grundigt.  
 Knivene er meget skarpe. Håndter dem med forsigtighed.
6. Sæt blenderstaven på motorenheden igen. Opbevar den lodret i vægbeslaget, eller hæng den op for at spare plads.

## HURTIG RENGØRING

Placer stavblenderen i en kop halvt fyldt med vand og lad den køre i et par sekunder mellem hver brug.

## BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (WEEE)



Dette produkt er omfattet af EU-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det må **ikke** bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at beskytte miljøet og fremme genbrug skal du aflevere produktet på en autoriseret genbrugsstation eller benytte en indsamlingsordning for elektronisk affald.

Korrekt bortskaffelse hjælper med at reducere skadelige virkninger på miljøet og menneskers sundhed.

### Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S  
Gl. Skivevej 70  
8800 Viborg  
Danmark  
Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



# STAINLESS STEEL HAND BLENDER SET

Please read through this manual before using your hand blender and keep in a safe place for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220- 240V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, when parts are applied or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. The motor section must not be immersed into water or other liquids. The other parts of the blender must not be washed in a dish washing machine.
5. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
8. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
9. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
10. The appliance should only be used under supervision.
11. The appliance should only be used for preparation of food.
12. The appliance must not be used continuously without a break. Maximum time of use: 1 minute. Wait at least 1 minute before using the appliance again.
13. It is very important to clean the appliance and the attachments carefully after use, since they get into contact with food.
14. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning. Do not touch the blade during use. Make sure that neither fingers nor utensils come into contact with the blade! Always pull out the plug before cleaning the knife.

15. Pay special attention when the vessel contains hot liquids, as drops over the rim may occur.
16. This appliance is only intended to blend small portions.
17. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
18. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
19. The appliance is for domestic use only.
20. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.
21. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

## BEFORE USE

- Wipe the motor unit with a damp cloth.
- Wash all removable parts before first use.

The hand blender is designed for quick and easy mixing and chopping.

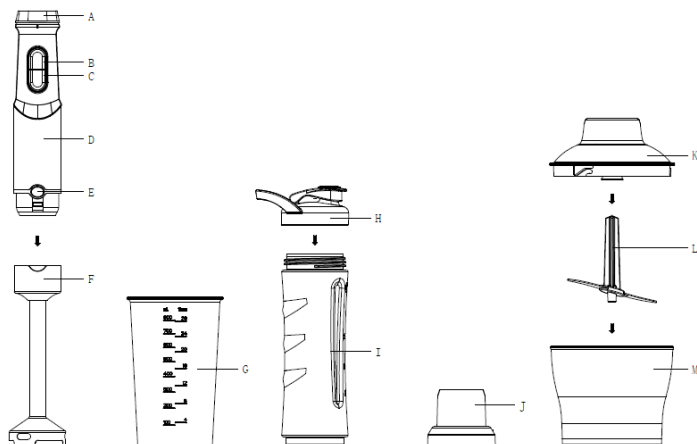
It is ideal for preparing purées, soups, dressings, baby food, milkshakes, sauces, whipped cream, chopped nuts, and more.

The blender stick should preferably be used with the included container, but it can also be used in other bowls, pots, or pans.

When using another container, be careful to avoid splashing.

Specification	Details
Product	Hand Blender Set
Voltage / Frequency	220-240V ~ 50Hz
Power	1200W (Max)
Measuring Cup Capacity	800 ml
Portable Bottle Capacity	600 ml
Standby Power Consumption	0.7 W

## PARTS AND ASSEMBLY



- A. Variable speed control
- B. ON/OFF button
- C. Turbo button
- D. Motor unit
- E. Release button
- F. Blender stick
- G. Measuring cup
- H. Lid of portable bottle
- I. Portable bottle
- J. Blade unit for bottle
- K. Lid for chopper
- L. Blade for chopper
- M. Container for chopper


## USING THE HAND BLENDER

1. Attach the blender stick to the motor unit.
2. Plug the appliance into a power outlet. Make sure the cord is not in the way.

3. Place the blender stick into the ingredients before turning it on to avoid splashing.
4. Press the power button and move the blender slowly up and around the sides of the bowl.
5. Adjust the speed by turning the speed control on top of the motor unit. The display shows the speed level (1 = lowest, 12 = highest).
6. Press the turbo button briefly for maximum speed. The motor runs as long as the button is pressed.

Release the button to stop the motor immediately.

Use the blender in intervals of about 10 seconds. Pause briefly between each interval until you reach the desired consistency.

 Do not use the appliance continuously for more than 1 minute. Let it cool down for 1 minute before using it again.

## AFTER USE


- Remove the blender from the container and unplug it.
- Press the release button to detach the blender stick.
- Rinse the stick under running water.
- Clean the blade with a soft brush and warm soapy water.
- Do not immerse the stick in water for a long time, as this may damage the internal lubrication.

## USING THE PORTABLE BOTTLE

1. Fill the bottle with ingredients (maximum 400 ml).
2. Screw the blade securely onto the bottle.
3. Attach the motor unit securely to the blade assembly.
4. Plug the appliance into a power outlet.
5. Turn the bottle upside down.
6. Press the power button to start blending.
7. Press the turbo button briefly for maximum speed.

Release the button to stop the motor.

Blend in intervals of about 10 seconds until the desired consistency is reached.


 Do not use the appliance continuously for more than 1 minute. Let it cool down for 1 minute before using it again.

## AFTER USE


- Unplug the appliance.
- Unscrew the motor unit.
- Remove the blade from the bottle.
- Screw the lid onto the bottle.
- Clean all parts as described in "Cleaning and Maintenance".

## USING THE CHOPPER

The chopper is suitable for chopping meat, hard cheese, herbs, garlic, carrots, nuts, etc.


 The blade is very sharp. Do not touch the blade directly. Always hold the plastic part.

1. Place the container on a flat surface.
2. Attach the blade to the shaft in the center of the container.
3. Add the ingredients.
4. Place the lid on the container and turn it clockwise until it clicks into place.
5. Attach the motor unit securely to the connector on the lid.

 Use only small quantities as specified in the table to ensure the best results and to avoid overloading the appliance.

Type of ingredient	Preparations	Max. quantity	Approx. time
Meat	Cut into 2 cm pieces	150 g	10 sec.
Fresh herbs	Rinse and dry	50 g	10 sec.
Nuts/almonds	Only the nuts, not the shells	150 g	10 sec.
Cheese	Cut into smaller pieces	100 g	10 sec.
Onion	Peel and cut into pieces of about 3 cm	200 g	10 sec.
Garlic	Peel and divide	5–8 fed	5 sec.
Carrots, raw	Peel and cut 2 cm pieces	240 g	5 short presses and 10 sec.
Chocolate	Cool and cut 2 cm pieces	5 korte trykk og 10 sek.	5 short presses and 10 sec.

## IMPORTANT - CHOPPER USE

 To avoid damaging the blade and container, do not use the chopper to chop barley, ice, nutmeg, or coffee beans.

Damage caused by using the appliance for these ingredients is not covered by the warranty.


1. Plug the appliance into a power outlet.
2. Press and hold the power button to start chopping. The appliance runs as long as the button is pressed.
3. It is recommended to begin with short presses, then let the appliance run until the desired result is achieved.
4. Do not run the chopper continuously for more than 15 seconds.
5. Let the appliance cool down for 2 minutes before using it again.
6. For higher speed, press the turbo button in short intervals.

During use, hold the motor unit with one hand and the container with the other hand.


## AFTER USE

1. Turn and remove the motor unit from the lid.
2. Remove the lid from the container.
3. Carefully remove the blade.


 The blade is very sharp. Handle it with care.

 Never remove the lid before the blade has completely stopped.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the detachable blending stick.  
 Do not immerse the blending stick in water, as the internal lubrication may be damaged over time.
2. Rinse the blending stick under running water. Do not use abrasive cleaners or strong detergents.  
After cleaning, place it upright to allow any water inside to drain out.

Wash the cup, bottle, chopper container, and blade in warm soapy water.

 The containers are not microwave safe.

3. Some foods, such as carrots, may discolor plastic parts.  
To remove discoloration, rub the parts with a little vegetable oil before washing.
4. Wipe the motor unit with a damp cloth.

 Never immerse the motor unit in water, as this may cause electric shock.

5. Dry all parts thoroughly.

 The blades are very sharp. Handle them with care.

6. Reattach the blending stick to the motor unit. Store it upright in the wall bracket or hang it up to save space.

## QUICK CLEANING

Between uses, place the hand blender in a cup half-filled with water and run it for a few seconds.

## DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)



This product is subject to the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). It must **not** be disposed of with regular household waste. To protect the environment and promote recycling, please take the product to an authorised recycling facility or use an electronic waste collection scheme.

Proper disposal helps reduce harmful effects on the environment and human health.

### Contact information:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



# STAVMIKSERSETT I RUSTFRITT STÅL

Vennligst les gjennom denne bruksanvisningen før du bruker stavmikseren og oppbevar den på et trygt sted for fremtidig referanse.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Les bruksanvisningen nøye før bruk, og ta vare på den for senere bruk.
2. Koble apparatet kun til en stikkontakt på 220-240 V, og bruk apparatet kun til det tiltenkte formålet.
3. Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten når det oppstår forstyrrelser, når apparatet ikke er i bruk, når deler settes på eller fjernes fra apparatet, og før rengjøring og vedlikehold.
4. Motordelen må ikke senkes ned i vann eller andre væsker. De andre delene av blenderen må ikke vaskes i oppvaskmaskin.
5. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
6. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn. Barn skal holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
7. Apparater kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan apparatet brukes på en sikker måte, og hvis de forstår farene som er forbundet med bruken.
8. Kontroller at ledningen ikke henger ut over bordkanten.
9. Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
10. Apparatet skal kun brukes under oppsyn.
11. Apparatet skal kun brukes til tilberedning av mat.
12. Apparatet må ikke brukes kontinuerlig uten pause. Maksimal brukstid: 1 minutt. Vent minst 1 minutt før du bruker apparatet igjen.
13. Det er svært viktig å rengjøre apparatet og tilbehøret nøye etter bruk, siden de kommer i kontakt med matvarer.
14. Vær forsiktig når du håndterer de skarpe knivene, tømmer skålen og under rengjøring. Ikke berør kniven under bruk. Pass på at verken fingre eller kjøkkenredskaper kommer i kontakt med kniven! Trekk alltid ut støpselet før du rengjør kniven.
15. Vær spesielt oppmerksom når beholderen inneholder varme væsker, da det kan forekomme dråper over kanten.

16. Dette apparatet er kun beregnet til å blande små porsjoner.
17. Undersøk alltid apparatet, ledningen og støpselet for skader før bruk. Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller dennes serviceverksted eller en person med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå fare.
18. For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell reststrøm som ikke overstiger 30 mA. Spør installatøren din om råd.
19. Apparaten er kun beregnet for husholdningsbruk.
20. Hvis apparatet brukes til andre formål enn det er beregnet for, eller hvis det ikke håndteres i samsvar med bruksanvisningen, har brukeren det fulle ansvaret for eventuelle konsekvenser. Eventuelle skader på produktet eller andre ting dekkes ikke av garantien.
21. Slå av apparatet og koble det fra strømforsyningen før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.

## FØR BRUK

- Tørk av motorenheten med en fuktig klut.
- Vask alle avtakbare deler før første gangs bruk.

Stavmikseren er utviklet for rask og enkel miksing og hakking.

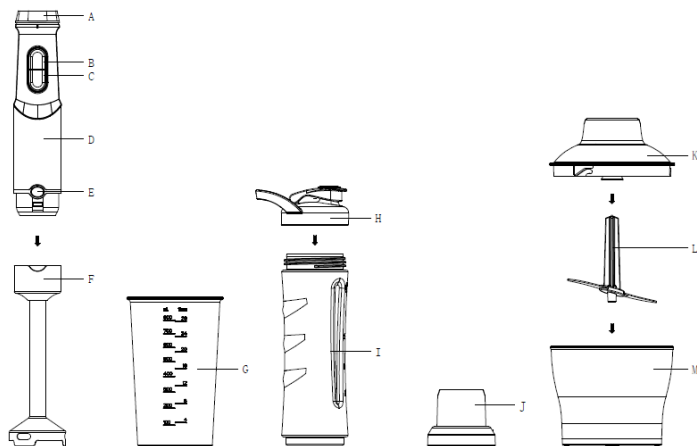
Den er ideell for tilberedning av puréer, supper, dressinger, barnemat, milkshake, sauser, pisket krem, hakkede nøtter og mye mer.

Blenderstaven bør helst brukes sammen med den medfølgende beholderen, men den kan også brukes i andre skåler, gryter eller panner.

Vær forsiktig så du unngår sprut når du bruker en annen beholder.

Spesifikasjon	Detaljer
Produkt	Stavmikser-sett
Spenning / frekvens	220-240V ~ 50Hz
Strøm	1200 W (maks.)
Målekoppens kapasitet	800 ml
Kapasitet for bærbar flaske	600 ml
Strømforbruk i standby-modus	0.7 W

## DELER OG MONTERING



- A. Variabel hastighetskontroll
- B. ON/OFF-knapp
- C. Turbo-knapp
- D. Motorenhet
- E. Utløserknapp
- F. Blenderpinne
- G. Målekopp
- H. Lokk på bærbar flaske
- I. Bærbar flaske
- J. Knivenhet for flaske
- K. Lokk til hakker
- L. Kniv for hakker
- M. Beholder for hakker


## BRUK AV STAVMIKSEREN

1. Fest stavmikserpinnen til motorenheten.
2. Koble apparatet til et strømuttak. Pass på at ledningen ikke er i veien.
3. Plasser stavmikserpinnen i ingrediensene før du slår den på for å unngå sprut.

4. Trykk på strømknappen og beveg blenderen sakte opp og rundt på sidene av bollen.
5. Juster hastigheten ved å vri på hastighetskontrollen på toppen av motorenheten. Displayet viser hastighetsnivået (1 = lavest, 12 = høyest).
6. Trykk kort på turboknappen for maksimal hastighet. Motoren går så lenge knappen holdes inne.

Slipp knappen for å stoppe motoren umiddelbart.

Bruk blenderen i intervaller på ca. 10 sekunder. Hold en kort pause mellom hvert intervall til du oppnår ønsket konsistens.

 Ikke bruk apparatet kontinuerlig i mer enn 1 minutt. La den kjøle seg ned i 1 minutt før du bruker den igjen.

## ETTER BRUK


- Ta blenderen ut av beholderen og trekk ut støpselet.
- Trykk på utløserknappen for å løsne blenderstaven.
- Skyll pinnen under rennende vann.
- Rengjør bladet med en myk børste og varmt såpevann.
- Ikke senk pinnen ned i vann over lengre tid, da dette kan skade den innvendige smøringen.

## BRUK AV DEN BÆRBARE FLASKEN

1. Fyll flasken med ingredienser (maks. 400 ml).
2. Skru bladet godt fast på flasken.
3. Fest motorenheten godt til knivenheten.
4. Koble apparatet til et strømuttak.
5. Snu flasken opp ned.
6. Trykk på strømknappen for å starte mikseren.
7. Trykk kort på turboknappen for maksimal hastighet.

Slipp knappen for å stoppe motoren.

Blend i intervaller på ca. 10 sekunder til ønsket konsistens er oppnådd.

 Ikke bruk apparatet kontinuerlig i mer enn 1 minutt. La det kjøle seg ned i 1 minutt før du bruker det igjen.

## ETTER BRUK


- Trekk ut støpselet til apparatet.
- Skru av motorenheten.
- Fjern bladet fra flasken.
- Skru lokket på flasken.
- Rengjør alle deler som beskrevet i "Rengjøring og vedlikehold".

## BRUK AV HAKKEREN

Hakkeren er egnet til å hakke kjøtt, hard ost, urter, hvitløk, gulrøtter, nøtter osv.


 Bladet er svært skarpt. Ikke ta direkte på bladet. Hold alltid i plastdelen.

1. Plasser beholderen på en flat overflate.
2. Fest kniven til skaftet i midten av beholderen.
3. Tilsett ingrediensene.
4. Sett lokket på beholderen og vri det med klokken til det klikker på plass.
5. Fest motorenheten godt til kontakten på lokket.

 Bruk kun små mengder som angitt i tabellen for å sikre best mulig resultat og for å unngå overbelastning av apparatet.

Type ingrediens	Tilberedninger	Maks. mengde	Ca. tid
Kjøtt	Skjæres i biter på 2 cm	150 g	10 sek.
Friske urter	Skyll og tørk	50 g	10 sek.
Nøtter/mandler	Bare nøttene, ikke skallene	150 g	10 sek.
Ost	Kutt i mindre biter	100 g	10 sekunder.
Løk	Skrell og skjær i biter på ca. 3 cm	200 g	10 sek.
Hvitløk	Skrell og del	5-8 fed	5 sek.
Gulrøtter, rå	Skrell og skjær 2 cm biter	240 g	5 korte trykk og 10 sek.
Sjokolade	Avkjøl og skjær 2 cm biter	5 korte trykk og 10 sek.	5 korte trykk og 10 sek.

## VIKTIG - BRUK AV HAKKEREN

 For å unngå å skade kniven og beholderen, må du ikke bruke hakkeren til å hakke bygg, is, muskatnøtt eller kaffebønner.


Skader som oppstår ved bruk av apparatet til disse ingrediensene dekkes ikke av garantien.

1. Koble apparatet til et strømuttak.
2. Trykk på og hold inne av/på-knappen for å begynne å hakke. Apparatet går så lenge knappen holdes inne.
3. Det anbefales å begynne med korte trykk, og deretter la apparatet kjøre til ønsket resultat er oppnådd.
4. Ikke kjør hakkeren kontinuerlig i mer enn 15 sekunder.
5. La apparatet kjøle seg ned i 2 minutter før du bruker det igjen.
6. For høyere hastighet, trykk på turboknappen i korte intervaller.

Hold motorenheten med én hånd og beholderen med den andre hånden under bruk.


## ETTER BRUK

7. Snu og fjern motorenheten fra lokket.
8. Fjern lokket fra beholderen.
9. Fjern kniven forsiktig.

 Bladet er svært skarpt. Håndter det med forsiktighet.


 Ta aldri av lokket før kniven har stoppet helt.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Trekk ut støpselet og fjern den avtakbare miksepinnen.
  -  Ikke senk miksepinnen ned i vann, da den innvendige smøringen kan bli skadet over tid.
2. Skyll miksepinnen under rennende vann. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller sterke vaskemidler.
 



Etter rengjøring stiller du den oppreist slik at eventuelt vann kan renne ut.

Vask koppen, flasken, hakkerbeholderen og kniven i varmt såpevann.

 Beholderne er ikke mikrobølgesikre.

3. Enkelte matvarer, for eksempel gulrøtter, kan misfarge plastdelene.
 

For å fjerne misfargingen kan du gni delene med litt vegetabilsk olje før vask.
4. Tørk av motorenheten med en fuktig klut.

-  Senk aldri motorenheten ned i vann, da dette kan forårsake elektrisk støt.
5. Tørk alle delene grundig.  
 Knivene er svært skarpe. Håndter dem med forsiktighet.
6. Sett miksepinen tilbake på motorenheten. Oppbevar den stående i veggfestet eller heng den opp for å spare plass.

## AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR (WEEE)



Dette produktet er underlagt EU-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Det må **ikke** kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å beskytte miljøet og fremme resirkulering må du levere produktet til et godkjent resirkuleringsanlegg eller benytte deg av en ordning for innsamling av elektronisk avfall.

Riktig avhending bidrar til å redusere skadelige effekter på miljøet og menneskers helse.

### Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)



# STAVMIXERSET I ROSTFRITT STÅL

Läs igenom den här bruksanvisningen innan du använder din stavmixer och förvara den på en säker plats för framtida referens.

## SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Läs bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida bruk.
2. Anslut apparaten till ett hushållsuttag på 220-240 V och använd den endast för avsett ändamål.
3. Koppla alltid bort apparaten från elnätet vid störningar, när den inte används, när delar sätts på eller tas bort från apparaten och före rengöring och underhåll.
4. Motordelen får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor. Övriga delar av mixern får inte diskas i diskmaskin.
5. Denna apparat får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
6. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn. Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
7. Apparater kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker som är förknippade med detta.
8. Kontrollera att sladden inte hänger ut över bordskanten.
9. Placera inte apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
10. Apparaten får endast användas under uppsikt.
11. Apparaten får endast användas för tillagning av mat.
12. Apparaten får inte användas kontinuerligt utan avbrott. Maximal användningstid: 1 minut. Vänta minst 1 minut innan du använder apparaten igen.
13. Det är mycket viktigt att rengöra apparaten och tillbehören noggrant efter användning, eftersom de kommer i kontakt med livsmedel.
14. Var försiktig vid hantering av de vassa skärbladen, vid tömning av skålen och vid rengöring. Rör inte vid bladet under användning. Se till att varken fingrar eller köksredskap kommer i kontakt med bladet! Dra alltid ut stickproppen innan du rengör kniven.
15. Var särskilt uppmärksam när kärlet innehåller heta vätskor, eftersom droppar över

kanten kan förekomma.

16. Denna apparat är endast avsedd för att blanda små portioner.
17. Undersök alltid apparaten, sladden och stickkontakten för skador före användning. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara.
18. För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. Be din installatör om råd.
19. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
20. Om apparaten används för andra ändamål än de avsedda, eller om den inte hantearas i enlighet med bruksanvisningen, är det användaren som bär det fulla ansvaret för eventuella konsekvenser. Eventuella skador på produkten eller andra saker täcks inte av garantin.
21. Stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som rör sig under användning.

## FÖRE ANVÄNDNING

- Torka av motorenheten med en fuktig trasa.
- Diska alla löstagbara delar före första användningen.

Stavmixern är utformad för snabb och enkel mixning och hackning.

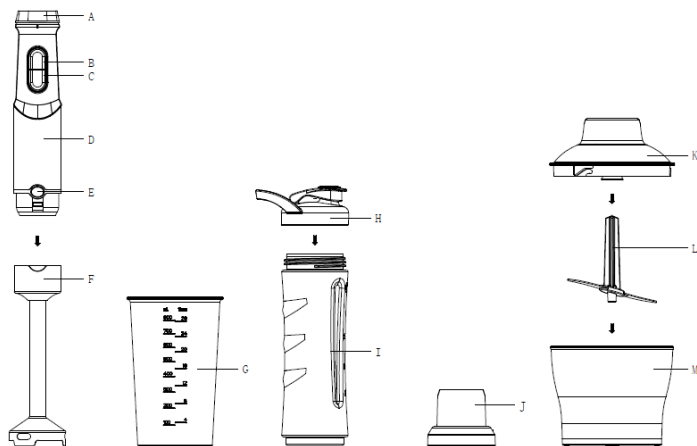
Den är idealisk för tillagning av puréer, soppor, dressingar, barnmat, milkshakes, såser, vispgrädde, hackade nötter med mera.

Mixerstaven ska helst användas med den medföljande behållaren, men den kan också användas i andra skålar, kastruller eller stekpannor.

När du använder en annan behållare, var försiktig så att du undviker stänk.

Specifikation	Detaljer
Produkt	Stavmixer Set
Spänning / Frekvens	220-240V ~ 50Hz
Strömförsörjning	1200W (max)
Mätkoppens kapacitet	800 ml
Kapacitet för bärbar flaska	600 ml
Strömförbrukning i standby	0.7 W

## DELAR OCH MONTERING



- A. Kontroll för variabel hastighet
- B. ON/OFF-knapp
- C. Turbo-knapp
- D. Motorenhet
- E. Frigöringsknapp
- F. Blenderpinne
- G. Mätkopp
- H. Lock till bärbar flaska
- I. Bärbar flaska
- J. Bladenhet för flaska
- K. Lock för hackare
- L. Blad för hackare
- M. Behållare för hackare


## ANVÄNDA STAVMIXERN

1. Sätt fast mixerstavarna på motorenheten.
2. Anslut apparaten till ett eluttag. Se till att sladden inte är i vägen.
3. Lägg mixerstavarna i ingredienserna innan du sätter på apparaten för att undvika stänk.

4. Tryck på strömbrytaren och för mixern långsamt upp och runt skålens sidor.
5. Justera hastigheten genom att vrida på hastighetsreglaget på toppen av motorenheten. Displayen visar hastighetsnivån (1 = lägsta, 12 = högsta).
6. Tryck kort på turboknappen för maximal hastighet. Motorn går så länge knappen hålls intryckt.

Släpp knappen för att omedelbart stoppa motorn.

Använd mixern i intervaller om ca 10 sekunder. Gör en kort paus mellan varje intervall tills du har uppnått önskad konsistens.

 Använd inte apparaten kontinuerligt i mer än 1 minut. Låt den svalna i 1 minut innan du använder den igen.

## EFTER ANVÄNDNING


- Ta ut mixern ur behållaren och koppla ur kontakten.
- Tryck på frigöringsknappen för att lossa mixerstavarna.
- Skölj pinnen under rinnande vatten.
- Rengör bladet med en mjuk borste och varmt tvålatten.
- Sänk inte ner mixerstavarna i vatten under en längre tid, eftersom det kan skada den inre smörjningen.

## ANVÄNDA DEN BÄRBARA FLASKAN

1. Fyll flaskan med ingredienser (max 400 ml).
2. Skruva fast bladet ordentligt på flaskan.
3. Sätt fast motorenheten ordentligt på bladet.
4. Anslut apparaten till ett eluttag.
5. Vänd flaskan upp och ner.
6. Tryck på strömknappen för att börja mixa.
7. Tryck kort på turboknappen för maximal hastighet.

Släpp knappen för att stoppa motorn.

Mixa i intervaller om ca 10 sekunder tills önskad konsistens har uppnåtts.

 Använd inte apparaten kontinuerligt i mer än 1 minut. Låt den svalna i 1 minut innan du använder den igen.

## EFTER ANVÄNDNING

- Koppla ur kontakten till apparaten.
- Skruva loss motorenheten.
- Ta bort bladet från flaskan.
- Skruva på locket på flaskan.
- Rengör alla delar enligt beskrivningen i "Rengöring och underhåll".

## ANVÄNDA HACKAREN

Hackaren är lämplig för att hacka kött, hårdost, örter, vitlök, morötter, nötter etc.


 Bladet är mycket vasst. Rör inte bladet direkt. Håll alltid i plastdelen.

1. Placera behållaren på en plan yta.
2. Fäst bladet på axeln i mitten av behållaren.
3. Tillsätt ingredienserna.
4. Sätt på locket på behållaren och vrid det medurs tills det klickar på plats.
5. Sätt fast motorenheten ordentligt i kontakten på locket.

 Använd endast små mängder enligt tabellen för bästa resultat och för att undvika överbelastning av apparaten.

Typ av ingrediens	Beredningar	Max. mängd	Ungefärlig tid
Kött	Skuren i 2 cm stora bitar	150 g	10 sek.
Färska örter	Skölj och torka	50 g	10 sek.
Nötter/mandlar	Endast nötterna, inte skalerna	150 g	10 sek.
Ost	Skuren i mindre bitar	100 g	10 sekunder.
Lök	Skala och skär i ca 3 cm stora bitar	200 g	10 sek.
Vitlök	Skala och dela	5-8 g	5 sek.
Morötter, råa	Skala och skär 2 cm bitar	240 g	5 korta tryckningar och 10 sek.
Choklad	Kyl och skär 2 cm bitar	5 korta tryck och 10 sek.	5 korta tryck och 10 sek.

## VIKTIGT - ANVÄNDNING AV HACKARE

 För att undvika skador på bladet och behållaren ska du inte använda hackaren för att hacka korn, is, muskotnöt eller kaffebönor.

Skador som orsakas av att apparaten används för dessa ingredienser täcks inte av garantin.


1. Anslut apparaten till ett eluttag.
2. Tryck och håll in strömknappen för att börja hacka. Apparaten körs så länge som knappen hålls intryckt.
3. Vi rekommenderar att du börjar med korta tryckningar och sedan låter apparaten gå tills önskat resultat har uppnåtts.
4. Kör inte hackaren kontinuerligt i mer än 15 sekunder.
5. Låt apparaten svalna i 2 minuter innan du använder den igen.
6. För högre hastighet, tryck på turboknappen i korta intervaller.

Håll motorenheten med en hand och behållaren med den andra handen under användningen.


## EFTER ANVÄNDNING

1. Vrid och ta bort motorenheten från locket.
2. Ta bort locket från behållaren.
3. Ta försiktigt bort bladet.


 Bladet är mycket vasst. Hantera den varsamt.

 Ta aldrig bort locket innan bladet har stannat helt.



## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Koppla ur apparaten och ta bort den löstagbara mixerstav.  
 Sänk inte ner mixerstavarna i vatten, eftersom den inre smörjningen kan skadas med tiden.
2. Skölj mixerstavarna under rinnande vatten. Använd inte slipande rengöringsmedel eller starka diskmedel.  
Efter rengöringen ska du placera den upprätt så att eventuellt vatten kan rinna ut.

Diska koppen, flaskan, chopperbehållaren och bladet i varmt tvålsvatten.

 Behållarna är inte mikrovågssäkra.

3. Vissa livsmedel, t.ex. morötter, kan missfärga plastdelarna.  
För att få bort missfärgningen kan du gnida in delarna med lite vegetabilisk olja före diskning.

4. Torka av motorenheten med en fuktig trasa.  
 Sänk aldrig ner motorenheten i vatten, eftersom det kan orsaka elektriska stötar.
5. Torka alla delar noggrant.  
 Knivarna är mycket vassa. Hantera dem varsamt.
6. Sätt tillbaka mixerstavarna på motorenheten. Förvara den upprätt i väggfästet eller häng upp den för att spara utrymme.

## SNABB RENGÖRING

Placera stavmixern i en halvfull kopp med vatten och låt den gå några sekunder mellan användningarna.

## BORTSKAFFANDE AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (WEEE)



Denna produkt omfattas av EU:s direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Den får **inte** kastas bland vanligt hushållsavfall. För att skydda miljön och främja återvinning ska du lämna produkten till en auktoriserad återvinningsanläggning eller använda ett insamlingssystem för elektroniskt avfall.

Korrekt avfallshantering bidrar till att minska skadliga effekter på miljön och människors hälsa.

### Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tel: +45 8928 1300  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)





See full range of  
Nordic Sense  
products.

**PRESS BUTTON**



# Nordic Sense